

I Inl.: in Moederlike Taal. Raad v. presidenti.
Kritiek. 191.T.5 (19)
Vergaor Kwartnall. - fees van Hug. Wêreld
in alg. en S.-Afr. in besonder. Betreuen
ons dus om hulde te bring.
Groot-Oppers, C., H. v. N. en G. de C., bestand
genoeg Eweneens optrede v. mans
in alg.: regters. Ons hoor baie daarvan
en weldra nog meer.
Heel anders met rol v. Hug.-vrou.
Dis verstaanbaar - waarom? maar
haar rol is gewensind minder bel. nie.

II Die Hugenote: Die Kerkher. - leiers:
Lut., Mel., Zwingli, Knox en Calv. Aldus
Prot. as in Eur. beweging. Vastk. nigtige
daarin, bv. Lutheranisme en Calvinisme.
Aanhangers in verskeie lande. Heer
Calvinisme as voorbeeld. Calvyn en
volgelinge in Fr. heet Hugenote. Onder-
drukking in Fr. - emigrasie: Ned. Rep.,
N.-Amerika State, Eng. Sommige van Ned.
na S.-Afr. In 1688 en 1689 ontrent 180.
Sowat $\frac{1}{3}$ v. gevestigde burgerher.

Die agtergrond. Rol v. vrou hierin.
1. Tydens Opkoms (~~±1530-1610~~); 2. Tydens
onderdrukking (~~±1610-1688~~); 3. Aan Kaap.
(±1530-1610)

III Opkoms: Vastkei voraant. vroue dra
minstevoel by.

Margaretha van Navarre: haar broer,
Frans I, in 1515 Koning v. Fr. heet in tyd
toe Calvyn begin optree. - reeds v. v. v.
in voorstander. Haar pos. baie moeilik.
betreue verby by Nivac. Distreke het en
lof. Verstandig en begaaf - Hepameron
A. Voorbeeldig en sedel. Koning en ...

aan Calv. in Fr.

Renata van Frankrijk: Dochter van Lod. XII. Opgevoed onder invloed van Mar. v. Nav. - Ferrara in It. - Calvyn zelf ook hier. openlike Prot.

Inkuisitie. Dood v. haar eegenvoot, 1559. Tenuig na Fr. - Montargis. Briefwisseling met Calvyn ea. Barth. - nag (24 Aug. 1572)

Louise de Coligny: Dochter van Gaspard de Coligny. Mei 1572 getrouwd met Ch. de Téligny. Haar vader en eegenvoot in Barth. - nag. Wil Calv. nie opper nie; vlieg na buitl. 1583 getrouwd met Willm v. Orange; hy word vermoor, 1584. Een seun en drie stieftkinders.

Bare moedikebede - kinders se opvoeding. Dis heldinne hierdie wat op voorpunt gestaan het.

Maar gevaar aan beklemnt. verbonde. Gewone Hug. - vrou help om Calv. onder volk te laat posvat. Huisgesin. Opr. v. kinders. Calv. 'n vormende krag. Kinders set dit wew voort. Hugenothe word 'n krag in volk. - Eglie hoofs. tuing te voor tot moeder. In stille is sy 'n krag - wos wew in borlosie.

Konke.: opkoms v. Hug. in groot mate aan wron te danke, nie slegs leidsters nie maar ook gewone wron.

Onderdrukking (±1610-1685). Beleid van onderdrukking in lydning wat dit medeling krag die wron in hoi wew. Edikt v. Nantes en vyftide. Richelieu. Belle Beleg. Hongersmoed. Berisping

van Otto Zoff. Vrouw trouw saam met man
Na 13 maanden: 25,000 naar 5,000. Rich.
geaan stad vrome.

Beleid v. Lod. XIV. Verske. maatregelen. Dan
Dragonnade-stelsel. Hiermee word Hug-
huisgezin, die sticht v. Calv., getref. Ook
hier by won vi ideaal.

Opheffing v. Ed. v. Nantes. Verbod op
emigr. Veral vrome wet in vlijng by.

Theal.
Zwolgtröcking: Ook in lydng tyders
onderdrukking het vrou haar deel gedon
Bereid om vi ideaal hul offer te
bring. Toewyding, volhardng en offer-
vaardigheid.

V Aan Kaap: Groot taak. Insonderh. vi vrome.
Pioniers-törstande. Dankng hulp daren
voedsel en kleren. maar verder ontrent
nichts. Hout en goedskap van ontkend.
Hiermee huisies, of sterms. Dit was
die eerste woning v. Hug-vroue aan
Kaap. Hierin vi hul gesine sorg, en
hierin kinders sproed - Calv. grondslag.
Vi vrome in alg. makr, man hoove
meer nog vi sekere onder hulle.
Bv. die vrou van Pierre Lombard; haar
siekt man en haar kind v. haar afh.
Wed. Ch. Morais - 4 kinders.
Wed. Ch. Privat - 4 kinders.
Wed. Perrotit - 2 kinders.

Maar al die Hug-vroue, ook hfd. pas
genoemdes, het volghen en voortgevolg.
Eindelek vromin. Waarom? - Lig vi
hul harte: gewetensvryh... Hul
kostelike senting.

Hug-vroue molders van volk

in S. Afr. ... zwaarvondende ...
tot ... in ... land.
S. Afr. kan ...
ook ...

VI Slot: Resumé. Getoon by ...
... in ...
Saam met hom vir ...
gely en ...
...
Voortrekkersvrou.

Die Rol van die Hugenote-Vrou.

I Inl.: 'n moedlike Fran. Raad van presidentie. Vrouens hoor graag van prestasies van hul eie geslag. Dus vermoedelik 'n gestrikte onderwerp. Kritiek kan dus saggelyk word.

Vorigjaar Kwartuill.-fas van Hugenote. Tereg groot-waarskiedsels aan alle kante. Aan Hugenote het die wereld ~~nie~~ ^{nie} ~~die~~ ^{die} algemeen, en S.-Afr. in besonder, veel te danke. Dit beteken ons dus om hul komms na ons land te gedenk, en veel om hulde in waardige wyse hulde aan hul nagedagtenis te bring.

Die groot deels van die Hugenote, soos Caligny, Hendrik v. Navarre en Gaspard de Coligny, is bekend genoeg. Ewe bekend hoedat Hugenote-mens met wapen in die hand gevolg het, en met trou en behoudendheid in die behoud van hul gewetensvryheid in die bres getree het. Daar doe hoor ons baie hiervan, en wanneer die feisnommers van die verstallende tydskrifte verskyn, sal ons nog veel meer hiervan vernem. Kortom dan, die rol en die stuyd van die man ~~by~~ ^{baie} sondag en toe prominent aan die by.

Maar hul anders is dit gesteld met die rol van die Hugenote-vrou.

Dit verstaanbaar: die vrou het ~~been~~
 nie so prominent- of voorgoed getu
~~bydrae in die stude-galery,~~
~~hie, en~~
~~en of dat was in godsd. en~~
 staatkundige gestille ~~of~~ ^{nie} die
 voortou geneem ~~voorgoed getu~~ ^{nie} ~~nie~~. Hiermit volg
 dat daar nie woude oor die
 optrede van die vrou geboekstaaf
 staan nie. Dit is dus nouak
 om die rol van die vrou presies
 te bepaal. Maar dit wil nog nie
 sê dat die rol van die vrou
 minder belangrik was nie. Intendel.
~~het vrou het haar invloed oor~~
~~gesteel soos ons weltra naer~~
~~de huidige tyd laat geld;~~
~~het sê~~
~~haar werking was die huidige.~~
~~Maar die huidige is een van~~
~~die vernieuende grondwile van die~~
~~volk. Maar, dis juis die vrou wat~~
~~haar werk in die teen van die~~
~~volk verrig het. Daarom het~~
~~was oorvloedig rede om die~~
~~rol van die vader te bepaal~~

II Die Hugenote - vader verduideliking
 nie hulle was. Byna verbodig, waar
 tog wenslik om eers duidelik te
 bepaal met wie ons te doen
 het. Luther en begin van groot
 Kerkhew. in begin van 16de eeu.
 Ander hervormers in ander lande:
 Melancthon ook in Duitsl; Zwingli
 in Switserland; Knox in Skotland;
 en Calvyn in Frankryk. Luther en
 Calvyn die vernieuers. Hulle invloed
 eger ver buite hul eie lande.
 Lutherane wese in Duitsl., waar

ook in W. die Ned., Skandinavianen lande
 Nat so is die geval met-Calvyn.
 Calvinist in Frankryk, maar ook in
 Switserland, Ned., en Engeland. Ons
 praat van Calvyn se volgelinge in
 algemeen as Calvinist. Maar sy
 volgelinge in Frankryk heet-Hugenote.
 As gevolg van die godschenstige dussinder
 vervolginge in Frankryk het ~~aan~~
 van die Hugenothe na ander lande
 geëmigreer. Hulle gaan veral na die
 Protestantse lande soos die Nederl.
 Rep., die Noord-Amerika state en Eng.
 Sommige van diegene wat na
 die Ned. Rep. migreer het, kom
 vandaar weer na S.-Afr. In 1688
 en 1689 het ^{altesame} ~~ontrent~~-180 in ons
 land aangekom. Die getal lyk
 maar gering, maar ons moet
 onthou dat hulle daren ontrent
 $\frac{1}{3}$ van die destyde gevestigde
 burgerbevolking uitmaak het.

Dit is die agtergrond van ons
 eintlike onderwerp. Teen hfd
 agtergrond moet ons van die rol
 van die Hugenothe-won nader
 bepaal. Heet ons dit aan die
 hand van 3 hoofpunte doen: (1)
 die won in ~~die~~ die opkoms van die
 Hugenothe; (2) die won ⁱⁿ ~~die~~ die
 onderdrukking van die Hugenothe; en

(3) die Hugenothe-won aan die Kaap.
belang daarvan van opkoms van die Kaapkolonie
 Opkoms. Tot opkoms en verspreiding
 van Calvinisme in Frankryk het,
 net soos versterke voorwaardende
 maats, ook voorwaardende vroue

III belang daarvan van opkoms van die Kaapkolonie
 Opkoms. Tot opkoms en verspreiding
 van Calvinisme in Frankryk het,
 net soos versterke voorwaardende
 maats, ook voorwaardende vroue

minstevols bygedra. Bie name
ken in die verband genoem word,
maar laat ons slegs op die
bekende uitewoordziers Werthe let.

Margaretha van Navarre (1492 -
1549): Het 15^{te} hoogste adellike
koninge in Fr. bevoort. In 1515 word
haar broer Koning v. Fr., nl. Frans I.
Sy leef in tyd toe Calvyn met
prediking v. n. y ideas begin het.
Stel belang daarin en word reeds
vroe in voorstander van die
Herovorming. Haar posisie egte baie
moeilik omdat haar broer, Frans
I, alreeds begin het met
vervolging van Hugenote. Bly
egte trou aan haar oortuigings,
en by Neval, waar n. y die
latere jare van haar lewe
deurgety het, het n. y aan
haar hof honderde Hugenote
besteding volen. Dit bring
haar in diskrediet by Franse
Koninklike hof en ook by baie
van Franse adel. - Wen ook
die gewenskap van die R. Kat.
Kerk en n. y invloedryke werkers
op, maar het in haar in plek
woner in harte van Hugenote
en word nog steeds deur hulle
nageslag in liefdevolle hering
getuuldig. Sy was in verstandige
en beminde begaafde vrou,
soos haar vernadeste werk,
Heptameron, ooreloedig bewys.

maar daarbij in buitengewoon
 voorbeeldige en sedelike mens-
 ren wi zelfs haar kwaadste
 tegenstanders respect gehad het.
 Bis die minne van haar soort
 wat krag en lusten aan
 die Calvinisme in Fr. velen het.

Renata van Frankryk (1510 - 1575):
 Was 'n dogter van Koning Lod. XII van
 Fr. Opgevoed onder invloed van
 Mar. v. Navarre, en van haar
 ongetuifeld veel van haar Prot.
 simpotee gekry. Haar huwelik met
 die Prins van Ferrara in Italië is
 politiek huwelik en erg ongelukkig.
 Haar hof by Ferrara was reeds 'n
 middelpunt van kunst en
 wetenskap en, maar tydelik 'n
 toevlugsoord vir baie Italiaanse
 Protestante. Hier het sy o.a. ook
 vir Calvyn self ontvang. ~~Haar~~
 Haar Prot. voortuiging het sy so
 openlik getoon, dat sy dit vir
 lank in die Kat. Italië kon
 mithou nie. Deur die Intersissie
 is alle vriendelike verplig om
 haar hof te verlaat, terwyl sy
 self ook enige maandelank met
 enkele van haar hofdames
 gevangne geboon is. Na die dood
 van haar man in 1559 slug
 sy na Frankryk, waar haar
 kasteel by Montargis openlik
 as 'n vergaderplek van Hugenoote

gedien het. Daar haar brief-
 wisseling met Calvijn en ander
 Prot. leiers is zo op die hoogte
 gekom, en het zo dus in der
 waarheid, saam met ^{ander leiers} van die
 die Hugenoti in Fr. gestaan. Tydens
 die vreeslike Barth.-nag (24 Aug.
 1572) het sy een van haar
 meeste groot-dade in die deins
 van die Hugenoti verrig. Wat
 Barth.-nag was. Renata v. Fr. totaal
 in Parys; slaag daarin om die
 lewe van in hele aantal van
 haar geloofsgenote te red.

Henri de Coligny (1555-1620): in Sothe
 van Gaspard de Coligny. In Mei
 1572 getroud met Charles de Tilly.
 3 maande later is sowel haar
 vader as as eggenoot in die
 Barth.-nag vermoor. Wil eger haar
 Calvinisme nie spoor nie; vlieg
 uit Frankryk en vestig hante
 in Briteland. In 1583 met
 Willem van Oranje getroud, die
 groot leier van die Calv. ned.
 in hul heftige stryd met
 die Kat. Spanje. In Bari gelukkige
 huwelik maar kort van duur
 want sy is reeds in 1584
 vermoor. Sy bly met haar
 drie seun en in hele aantal
 stiefkinders agter. - Het met
 baie moeilikede, veel finansiële
 moeilikede, te koop, maar

het-mitiumin daarin gestaan
om al die sunders in goeie
opvoeding te fee, natuurlike
volgens epte Calvinistische beginsels.

Dis Hugenote-beldinne hierdie,
beldinne wat gewest het-wat
dit beteken om in ideale
te stuy. ~~en wat betrekking gewest~~
~~is op hant offer in daardie~~
~~idiot te bring. In hant offer~~
~~aan d'god en volharding staan~~
~~te hant by in daardie epte die.~~

ons beldentoon hierdie groot-
figuur en dis goet om van
hulle kennis te neem. Maar ook
in gevaar van verbonde - ons loop
gewaar om die aandeel van die
gewone, die burgerlike Hugenote
vrou aan die opkoms van die
Calvinisme in Fr. mit die oog
te verloor. Leiers en leidsters moet
daar wees, maar hulle beteken
nog niks as hulle nie die
volk of in deel van die volk
lei nie. Die gewone Hug.-vrou het
gins hant deel bygedra om die
Calvinisme onder die volk te laat
posvat.

Huisgewin die kern van die volk.
Dis werking van die gewone vrou.
Sy is belas met opvoeding van
die sunders; ordnings hulle in
die godsdiens. Van kleins af by
hulle dit in ^{epte} Calvinistiese gees.
dit word in vormende krag in
hant lewe; dit vorm hant
gestel. aegtegrond. As Hugenote groei

hulle op en hulle set was die werk voort, en die Hugenoten word 'n drag in die volk. Maar die dryftdrag daarop is die Hugenote-won, die Hugenote-weder. In die stille verryg sy haar werk, maar sy is 'n drag; 'n stille maar onmisbare drag-soos die veer in 'n horlosie.

Die konklusie waartoe dit ons bring is dat die optoern van die Hugenote in 'n groot mate aan die Hugenote-won te danke is, nie slegs die leidster-figure nie, maar ook die gevore vrou.

IV

Onderdrukking: Tydperk van onderdrukking ^{in Frankryk} vanaf dood van Hendrik IV tot herroeping v. Edikt van Nantes d. ±1610-1685. In hfd tyd het Hugenote swaar gely. Die byding wat die beleid van onderdrukking meegaly het, het voral die vrou gely. Dit sien ons b.v. by die beleig van La Rochelle. ooreenkomstig Edikt van Nantes het Hugenote verkie versterkte plekke of vyge stede gehad, waarvan La Rochelle ~~die~~ verreweg die vernaamste was. Richeieu, die groot staatsman van Fr. in tyd v. Lod. XIII, het hom voral teen hierdie vygstede gewend. Een na die ander het by ingeneem, maar La Rochelle, die trotse stad, het kragtig weerstand gebied. Beslis 'n

in 'n idealee gely.

In 1685 het God. XIV d. Ed. v. hants
 o'gebet. Non is ^{deur mi} ~~geen~~ Hug. geen pak
 men in Fr. mi. Maar hul word ook
 verbied om Fr. te verlat; hulle was
 in die E land bly maar hul
 geloof fysique. Nogtous het-
 duisende, ja 'n paar honderd duisend,
 mitgewing. In h'd vlyg was dit een
 maal die wone wat gely het. Die
 mans was stik, maal die jong
 mans, hulle kon hul agtervolgers
 ontwing. Maar met wone en
 kindes was dit anders. Theol: "one
 of the saddest features in this
 sad chapter in the history of
 human woe was the small
 number of women and children
 who escaped, compared with that
 of young and strong men".

Gevolgtrekking: die Hugenote-wone
 het, net was die man, en mees
 selfs vry meer as die man, ^{onder} ~~hul~~
 die, onderdruking ~~was~~ gely.
~~was~~ die die Hugenote-wone het
 hul gedruing hul deel gedoen,
 en hul was bereid om hul offer
 in hul idealee te bring. In hul
 touwing, hul volharding en
 oppositiedigheid staan hul
 vir vianand afte mi.

V Aan die Kaap: Groot taak
 voor klompie Hug. wat na ons
 land gekom het. - die meeste
 brandarm; in 'n nuwe land
 en onder vianand. Maar insidk
 in sulke wone was dit 'n
 moeilike taak.

ouder die klompri wat wa die Kaap
gekou het, leef ons W. aan :-

Pierre Lombard, 'n netiese man, wat
met een kind van die sorg van my
vrou oph. was.

Wed. Charles Marais met 4 kinders.

Wed. Charles Prévot, ook met 4 kinders.

Wed. Perrotin met twee kinders.

Ontsethede Taak wat hfd vroue
gevoel het:

maar aan ol die Hug.-vroue het
die promeistoerstande van die land
hoë nie gestel. Dandoy hulp van
swaheid en gewestigde Holl. Kolonist
aan Kaap het hulle daerom voedsel
en klere gehad. Maar verder
ontrent vito nie. Houe in die
gewone sin van die woord het
hulle nie gehad nie. Die swaheid
het 'n Britje hant en geredskap
tot beskerming vd. Hug. geplaat;
daarom het hulle buisies, 'n
leuwig stermis opperig. Dit was
die ^{erste} woungs van die Hug. vroue aan
die Kaap. Hierin moes hulle in
hul gesinsorg, ^{hug. gesinsorg} ^{hug. gesinsorg}
kinders opvoed, ^{hug. gesinsorg} ^{hug. gesinsorg} ^{hug. gesinsorg}
volgehou; hulle het voortgesteig,
en hulle het endelike oorwin.

Waarom? - omdat daar in hul
harte 'n lig gebrand het, wat
hulle hoop, moed en koers
gegee het. Hierdie lig was
gewetensvryheid: die veg om die bla
te aantid was hul gewete
hul voorgesteig het. Dit was
hul kostelike besitting;
daarvoor het hulle alles feil
gehad. Hfd besitting het S. Afr. hul

gewaaltberg, al is dit dan ook dat
S.-Apr. baie opofferings van hulle
gereg het.

Hug.-vroue moeders v. d. volk van
S.-Apr. S.-Apr. kan hulle denkbaar
wes, maar S.-Apr. kan ook trots op
hulle wes.

VI Slot. Dis die rol v. d. Hug.-vrou gewes:

In ~~die~~ opsoms v. Hugenote haar deel
gedoen; in die tyd v. onbedrukk
haar deel v. d. lyding gedra; en
in S.-Apr. het sy die mededeling
aan 'n volk geword. In alles het
sy getoon aan die sy van haar
man gestaan. Salmen het hulle
na 'n ideaal gestreef. Daar
is 'n treffende ooreenkoms
tussen die Hugenote-vrou en
Voorvader-vrou: albei het in hulle
liggaamlike swakheid geestelike
krag aan die man gegee.



Margaretha van Navarre.

(1492 - 1549)

Dochter van Karel van Orléans
en Louise van Savoye.

In 1509 getrouwd met die
Graaf van Alençon. In 1515
word haar broer Frans koning
van Fr. Gevolgeling word
haar klein hof van druk
besoek. In 1527, na sy
weduwe geword het ^{van sy man} Hendrik
van Albrecht, koning van
Navarre. Woon dan sonder
onderbreking by Néral en
beskerm Protestant. Dus
lof van voorstanders maar
vriendskap van teenstanders
van Hervorming. - Sy was
in baie begaafde, verstandige
en sedelike vrou. Bekend
as skryfster van Heptaméron
(1559).

[Winkler Prins].

Renata van Frankryk (1510¹ -
1575)

was 'n dogter van Lod. XII v. Fr.
Opgevoed onder invloed van
Margaretha van Navarre, wat
met Prot. gesimpatiseer het.
1528 getroud met Ercole d'Este,
erffprins v. Ferrara - politieke
huwelik en erg ongelukkig.
Haar hof te Ferrara 'n
middelpunt van kuns en
wetenskap. Toon openlike haar
simpatie met Prot. - uitwag
by Ferrara o.a. ook Calvyn
self. Baie H. Protestantli-
ken by haar 'n toewyding oew.
Maar Ercole d'Este keer
hom teen Prot.; inkwisisie
word in Ferrara ingevoer
en alle vriendelike moet
haar hof verlaat. Sy is
selfs met sommige van
haar hofdamas gevange
geneem. Word agter nitelike
Katoelike, en na ses maande
bevy. Na dood van haar
man in 1559 vlieg sy

R. v. Fr.

na Franke. Op haar kasteel
by Montargis hield zij
openlijk voor haar eie
geloof, en bied in
toewijding, in Hugonote.
Was in briefwisseling
met Coligny en van
ander Prot. leers. Was in
1572 ^{toevallig} in Parys en het
daarin gesloeg om in
vreeslike Barth.-dag in
hele aantal van haar
geloofsgenote te red.

[Winkler Prins]

Louise de Coligny (1555-1620)¹

Dochter van Gaspard de Coligny. Mei 1572 getrouwd met Charles de Téligny, na huwelijksleuwe van in paar maanden is haar man - net zoos haar vader - in Barth-nag vermoord. Vlug en vertoef tot 1576 in buitenland, vooral in Genève en Basel. In 1583 getrouwd met Willem van Oranje. Huwelijk baie gelukkig maar reeds in volg. jaer is Willem in vrom. Bly in moeilike omstandighede met haar zenn en baie stiefkinders agter. Gee hulde almal in goeie en befdenke sproeding, maar het met ernstige finansiële moeilik. te kampe. Verlang dan dikwils terug na Fr. en vertoef verskeie keere daar. Twee maal by Hendrik IV as gasheer. - in haar baie gelukkige jaer. Na ny dood in 1610

voel sy haar daar nie ^{2.}
meer tuis nie, en gaan
woon weer in die Ned.
Dens haar omgewing en
veral haar stiefdogter
baie bemind.

[Winkler Prins].
